

اتفاق
تعاون فى مجال التربية والتعليم
بين
حكومة جمهورية مصر العربية
و
منظمة التحرير الفلسطينية
لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية

ان حكومة جمهورية مصر العربية (وتمثلها وزارة التربية والتعليم) ، ومنظمة التحرير الفلسطينية (وتمثلها وزارة التربية والتعليم فى السلطة الوطنية الفلسطينية) ، والمشار اليهما فيما بعد بالطرفين المتعاقدين،

رغبة منهما فى توطيد العلاقات الأخوية بينهما،

وايمانا منهما بما للتعاون فى مجال التربية والتعليم بين البلدين من دور فعال فى تقوية
أواصر الدين واللغة والتراث الروحى والفكرى المشترك،

وادراكا منهما للأهمية الخاصة لابرام اتفاق ينظم اشكال التعاون بينهما فى مجالات
التربية والتعليم.

فقد اتفقتا على ما يلى:-

المادة الأولى

تقدم وزارة التربية والتعليم المصرية الى الجانب الفلسطينى منحا دراسية وتتيح فرص
تدريب الكوادر التربوية والتعليمية الفلسطينية.

المادة الثانية

تقدم وزارة التربية والتعليم المصرية الى الجانب الفلسطيني المساعدة في اعداد البرامج التربوية والمواد التعليمية في المواد التي يرغب الجانب الفلسطيني في اعدادها بواسطة الخبراء المصريين.

المادة الثالثة

يعمل كل من الطرفين المتعاقدين على ان تتضمن الكتب الدراسية في بلده قدرا مشتركا من المعلومات، خصوصا في كتب الجغرافيا والتاريخ، عن ثقافة وحضارة الطرف الآخر.

المادة الرابعة

يتبادل الطرفان المتعاقدان الرسومات والأعمال الفنية للتلاميذ للتعرف على السمات الفنية لدى الشعبين الشقيقين.

المادة خامسة

تقدم وزارة التربية والتعليم المصرية للجانب الفلسطيني المعاونة في انشاء مركز تصنيع وانتاج الوسائل التعليمية المتعلقة بالتعليم البيئي والريفي والتربية السكانية والخريطة المدرسية والتعليم الفني والمهنى وتطبيقاته.

المادة السادسة

تعاون وزارة التربية والتعليم المصرية الجانب الفلسطيني في مجال الامتحانات وبنوك الأسئلة واستخراج النتائج للشهادات العامة .

المادة السابعة

يتبادل الجانبان وفودا من الطلبة والمدرسين خلال العطلات الدراسية للتعرف على حضارة وثقافة البلد الآخر على ان تتم الخطوات التنفيذية عبر القنوات الدبلوماسية للبلدين .

المادة الثامنة

يعمل الطرفان المتعاقدان على معادلة الشهادات الدراسية الممنوحة في كلا الجانبين .

المادة التاسعة

يقوم الطرفان المتعاقدان باعداد برامج تنفيذية او مذكرات تفاهم لوضع احكام هذا الاتفاق موضع التنفيذ .

المادة العاشرة

١ - يدخل هذا الاتفاق حيز النفاذ من تاريخ تبادل الطرفين كتابة - وبالوسائل الدبلوماسية -
آخر اخطار باتمام الاجراءات القانونية في كل منهما . وينطبق ذلك على أية تعديلات
تجرى على الاتفاق .

٢- يستمر العمل بهذا الاتفاق لمدة خمس سنوات ، يجدد بعدها تلقائيا، الا اذا طلب احد الطرفين المتعاقدين انهاء العمل به قبل انقضاء مدة سرياته بستة اشهر.

حرر هذا الاتفاق في القاهرة بتاريخ ٢٢ صفر ١٤٢٠ هجرية ، الموافق ٧ يونيو ١٩٩٩ ميلادية، من اصلين باللغة العربية.

عن

منظمة التحرير الفلسطينية

لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية

د. نبيل شعث

وزير التخطيط والتعاون الدولي

عن

حكومة جمهورية مصر العربية

عمرو موسى

وزير الخارجية